



PRIS KR. 5,00

FODBOLD

Hvidovre Stadion

1. division 1985



HVIDOVRE-BRØNSHØJ

SØNDAG
16. JUNI KL. 19.00



PATRICK

Toms
CHOKOLADE

YANKIE Bar

LYKKENUMMER





Kig på stadionuret!

Det har styr på tid og mål. Uret er skænket af Forstædernes Bank. Vi har også styr på det med pengene, og det kan blive en god fordel for dig.

Kig ind til os - du er velkommen!



forstædernes bank

Alt murerarbejde udføres

Speciale: fliser og marmor

Murermester J. Christensen

Ketilstorp Allé 94

Telf. 01 - 78 25 60 . Biltelf. 049 - 26 560

Iso-Kærn montering . Mini dozer m/fører udlejes

CMN



LYNGHOLM

AUT. KLOAKMESTRE

KLOAK - SERVICE

AVEDØREHOLMEN 58 · 2650 HVIDOVRE

RADIODIRIGERET SERVICE

01 - 77 00 77

... HELE DØGNET!!!

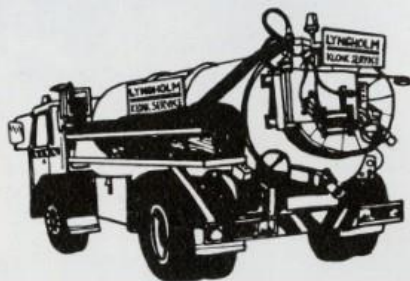
- ★ FALDRØR
- ★ VASKE
- ★ AFLØB
- ★ RENSES MED MOTORSPLIT



**Hvidovre
Kloakservice I/S**

Privat:
Flemming Lyngholm
01 - 49 45 24

Privat:
Preben Lyngholm
01 - 78 93 82



- ★ HØJTRYKSSPULING
- ★ SLAMSUGNING
- ★ KLOAK-FJERNING
- ★ RODSKÆRING
- ★ BRANDFARLIGE OG
- ★ GIFTIGE VÆSKER



HVIDOVRE IDRÆTSFORENING

Hvidovre Stadion
Søllentuna allé 1-3
2650 Hvidovre
Telefon: 01 - 78 17 72

FODBOLDAFDELINGEN

Bestyrelse:

Sven Christensen, formand
Niels Rudbæk, næstformand
Henning Hebo, kasserer
Niels Erik Madsen, NAFU-fmd.
Kurt Antonsen, seniormand
Frank Krag, ungdomsformand
Børge Westergaard, sekretær
Poul Larsen, bestyr.medlem
Preben Kolind, spillerrepr.

Forretningsfører:
Niels Nielsen

Manager: John Sinding
Trænerass.: Finn Enegaard
Holdleder: Finn Cyril
Massør: Benny Krogh
Læge: Niels Westergaard
Materiale: Jens Hauge

Non-amatøraft. (NAFU):

Niels Erik Madsen, fmd.
Sven Christensen
Niels Nielsen
Henning Hebo
Johnny Toft Sørensen

Speaktjenesten:

direkte tlf.: 01 - 49 18 04
Johnny Toft Sørensen
Jørgen Nielsen
Svend Erik Jensen
Kurt Murbach

Programredaktion:

PR. - annoncer
Finn Cyril (01 - 78 35 85)
Jørgen Nielsen
Kim Garde Madsen
Niels Erik Madsen

HIF-programmet er tilrettelagt
i samarbejde med Hvidovre
Avis.

Sats & Tryk:
Vestsjællands Avisats

Garantklubben

»Det Gule Kort«:
E. Bøje Sandgaard, præsident
Tlf.: 01 - 49 50 80

HIF's fodboldvenner:

Vivian Markussen, fmd.
Tlf.: 01 - 49 41 30

FORSIDEBILLEDET:

● Hvidovres Pierre Larsen højt
til vejrs mod Verona. Han er ved
at komme i landsholdsform, og
det betyder meget for HIF's
hold. (Foto: Jan Ellebo)

MANAGEREN HAR ORDET

Det kan blive en god kamp!



● Belært af sidste kamp på hjemmebane, skal jeg nok afholde mig fra, at spå om resultatet i aftenens kamp mod Brønshøj. Problemet på hjemmebane er nok, at vore unge spillere - og såmænd også de rutinerede - gerne vil vise en masse. Og så går det galt, som det gjorde de sidste par minutter mod Frem. I den kamp havde vi klart mest af spillet, men lod hånt om forsvaret til slut, sådan nærmest i desperation. Den slags bliver prompte straffet i 1. div. i år, som nærmest må sidestilles med en cuprunde med 4 nedrykkere.

Denne uvane ramte os også sidste søndag i lokalet, hvor vi på forhånd ville have været tilfreds med uafgjort. Men vi førte 1-0 til det manglede 1. min. Selvfølgelig burde vort forsvar have løst langt væk på alt, hvad der kom i nærheden af vores mål! Men det ligger ikke rigtigt til vore spillere.

Aftenens modstander Brønshøj er et dejligt offensivt spillende mandskab. Der vil være mulighed for afslutninger i begge ender, og spændende situationer inde i feltet, som publikum selvfølgelig kan lide. Brønshøj »graver sig ikke ned« selv om de er på udebane. De kommer efter 2 point, og det kan give åbent spil og flere mål end vi plejer at se. Mit håb er, at vi kan lave en kamp som mod Køge eller Vejle. Så er der trods alt noget ved at være på Hvidovre stadion.

Men vi må holde øje med Brønshøjs høje bolde, - de lange fremlægninger til bl.a. store Verner Eriksen, som ofte forlænger disse afleveringer til fløjene, eller til stortalentet Bent Christensen. Sidstnævnte er en pragtfuld type som angriber, - allerede på topscorerlisten første sæson som senior. Det er nødvendigt med en forholdsvis tæt markering af disse to, - men ellers tror jeg på en dejlig åben kamp, hvor begge hold lægger vægt på angrebsspillet. Vi vil ihvertfald prøve at komme helt frem på banen.

Selv om det går lidt op og lidt ned for vort hold, er flere i god udvikling. I angrebet har Bo Elvar til fulde indfriet forventningerne, og han bliver endnu bedre med lidt mere støtte fremme på banen. Vore to store navne bagude, Peter Schmeichel og Pierre Larsen gjorde det fantastisk godt i U-lands-kampen mod Sovjet, og en stor indsats af dem her i aften kan blive afgørende. Endnu ved vi ikke, hvor mange skader den sidste uges hårde program har givet. Flere er tvivlsomme, men alligevel forventer jeg en stor indsats i aften.

Vi håber, denne forårssæsonens sidste hjemmekamp vil blive underholdende og pointgivende. God fornøjelse!

Pierre Larsen



Reino Radio

Gl. Køgevej 268 . Hvidovre . Tlf. 49 33 22

& FINLUX TV

Vi gør det sjovere.

Gør som
HVIDOVRE
IDRÆTSFORENING
– kør med
Luksusbusser -
11-58 personer

Edelskovs TURISTTRAFIK

01-68 21 90

SPECIEL HANDICAP-BUS

HUSK TIPS

Aviser og ugeblade

Busbilleter til Hvidovres
udekampe

STRØGKIOSKEN

v/ E. og A. Jørgensen

Hvidovrevej 261 • 78 25 55



sportsfolk
ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37

Stedet hvor Frem'ere og HIF'ere mødes

DEN LILLE FORMIDLING

Stedet hvor man hygger sig
over en pot billard

Sundevedsgade 14

Telefon 22 19 12

Det er et **SCANKINO**

forstærkeranlæg De lytter til på for eksempel:

Bellaahøj Friluftsbad
Hvidovre Stadion
Københavns Idrætspark
Nykøbing F. Ny Stadion
Rypark Hallen
Sundby Idrætspark
Slagelse Ny Stadion
Østerbro Stadion
Østerbro Svømmehal

SCANKINO aps Marielundvej 37 C . 2730 Herlev . Tlf. 02 - 91 92 33

SPILLERSPOT



v/ **FINN CYRIL**

● **FINN JOHANSEN**, har i mange år måtte slæbe rundt med tilnavnet »Fiback«. Det kommer sig af, at han har haft mange fi-ber-skader mens han har spillet back.

Og for at det ikke skal være løgn, er han igen tvivlsom til aftenens kamp. - Ja rigtig gættet - en fiber-skade igen!



● **PETER SCHMEICHEL**, er stor og stærk, men at han også er romantisk, det opdagede søde Bente, den dag hun fyldte 22 år. Pludselig stod et bud med 22 mørkerøde roser på hendes arbejdsplads, med venlig hilsen fra Peter. Inden jeg bryder sammen i gråd, sender jeg hermed en forsinket lykønskning med føds'dagen.

● **JAN NIELSEN**, er også tvivlsom starter i aften, det er en lyskenska-de der bliver ved med at drille. Jeg håber, han når at bliver klar til i aften, også fordi holdlederen ellers skal til at ringe rundt til hans store familie, så de ikke kommer forgæ-ves helt fra Holbæk.

● **JAN VERNER**, tidligere HIF'er, der i år rejste til Stavanger i Norge som fuld-proft, fortæller at der er 5.000 tilskuere i snit til kampene, og der til en enkelt kamp, var hele 25.000 mennesker. - Bare vi dog havde norske tilstande.

Strandmark Afd.,
Frihedens Butikscenter,
tlf. 78 81 33

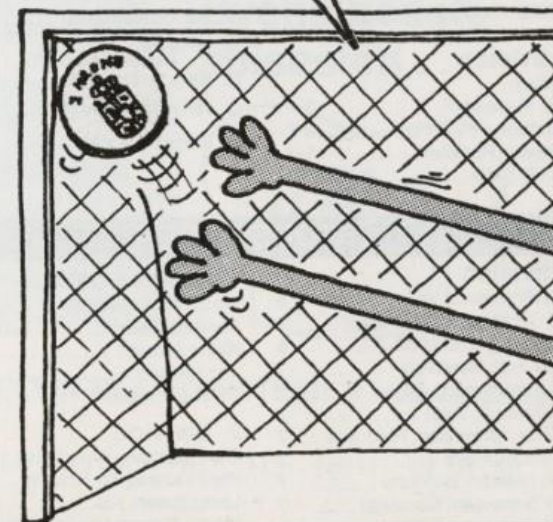
Hvidovre-Syd Afd.,
Hvidovrevej 253,
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
Hvidovrevej 103,
tlf. 75 15 21



Bikuben

**Få økonomien i topform
i Bikuben**



TOPSCORER * STILLINGER * UGENS KAMPE * RESULTATER * TIPS

STILLINGEN

1. division

	K	V	U	T	M	P
Næstved ...	12	9	2	1	25-12	20
AGF	12	7	2	3	25- 8	16
Herfølge	12	5	5	2	18- 9	15
Brøndby	12	4	7	1	16- 9	15
Lyngby	12	5	4	3	16-13	14
Frem	12	6	1	5	18-18	13
Vejle	12	4	4	4	15-18	12
Kastrup	11	5	2	4	11-14	12
Ikast	12	3	5	4	20-20	11
B 1903	11	5	1	5	17-17	11
Brønshøj	12	4	3	5	16-18	11
OB	12	4	2	6	18-20	10
Hvidovre	12	3	4	5	11-15	10
B 93	12	4	1	7	14-15	9
Esbjerg	12	1	6	5	14-19	8
Køge	12	1	1	10	5-34	3

RESULTATER

1. division

Onsdag:	
Vejle - AGF	1-1
Herfølge - Næstved	1-0
B 93 - Hvidovre	4-1
Lyngby - Brønshøj	2-0
Brøndby - Frem	0-1
OB - Køge	4-0
Ikast - Esbjerg	3-3

Torsdag:

B 1903 - Kastrup	-
------------------------	---

2. division

Onsdag:	
AaB - Randers F.	2-1
Svendborg - Kolding	0-2
Birkerød - Roskilde	1-3
GIC - B 1913	1-0

STILLINGEN

2. division

	K	V	U	T	M	P
KB	12	9	0	3	28-20	18
Rds. Fr.	13	6	5	2	17-17	17
B 1913	13	6	5	2	20-14	17
B 1909	11	7	2	2	14-14	16
AaB	13	6	3	4	16-18	15
Herning	12	4	5	3	16-13	13
Skovbak.	12	6	1	5	16-15	13
Svendb.	13	5	3	5	21-22	13
Kolding	12	3	6	3	17-15	12
Silkeborg.	12	4	3	5	15-13	11
AB	12	5	1	6	14-21	11
Viborg	12	4	2	6	16-14	10
Horsens	12	2	5	5	17-23	9
Roskilde	13	3	3	7	14-22	9
Birkerød	13	3	2	8	16-26	8
GIC	13	1	4	8	8-25	6

TIPSKUPONEN

1. AGF - Næstved	1	X	2
2. B 93 - Lyngby	1	X	2
3. B 1903 - Brøndby	1	X	2
4. Hvidovre - Brønshøj	1	X	2
5. Kastrup - Frem	1	X	2
6. Køge - Esbjerg	1	X	2
7. OB - Ikast FS	1	X	2
8. Vejle - Herfølge	1	X	2
9. AB - Glostrup IC	1	X	2
10. Herning - Randers Freja FC ..	1	X	2
11. KB - B 1913	1	X	2
12. Holstebro - B 1901	1	X	2
13. Slagelse - Helsingør ..	1	X	2
Systemkupon	2	3	4

BAROMETER

1. division

1. AGF	(20.800)	35.554
2. Næstved ..	(18.656)	35.100
3. OB	(19.775)	34.030
4. Vejle	(18.580)	33.262
5. Esbjerg ...	(18.802)	32.982
6. Brøndby ...	(16.657)	32.406
7. Kastrup ...	(9.828)	28.362
8. Herfølge ...	(7.365)	27.681
9. Hvidovre ...	(11.501)	24.874
10. Lyngby ...	(14.545)	23.587
11. Frem	(6.766)	23.298
12. Brønshøj ...	(11.187)	21.775
13. Ikast	(13.674)	20.441
14. Køge	(10.706)	20.303
15. B 1903 ...	(3.300)	11.886
16. B 93	(5.925)	10.593

UGENS KAMPE

1. division

Lør 15.00	B 93 - Lyngby
Søn 16.00	AGF - Næstved
	Kastrup - Frem
Søn 19.00	Køge - Esbjerg
	Vejle - Herfølge
	Hvidovre - Brønshøj
	B 1903 - Brøndby
	OB - Ikast

2. division

Søn 13.30	B 1909 - AaB
	AB - GIC
Søn 16.00	Kolding - Roskilde
	KB - B 1913
Søn 19.00	Svendborg - Birkerød
	Herning - Randers
Man 19.00	Horsens - Viborg
	Skovbak. - Silkeborg

TOPSCORER

1. division

Allan Simonsen, Vejle	9
Bent Christensen, Brønshøj	8
Jens Nørager, B 1903	8
Søren Juel, Næstved	7
Keld Bordinggård, OB	7
Lars Bastrup, Ikast	7
Bo Elvar Jørgensen, Hvidovre ..	7
Kim Vilfort, Frem	7
Claus Nielsen, Brøndby	7
Peter Sørensen, Næstved	7
Søren Petersen, B 93	7

Hvidovres målscore

Bo Elvar Jørgensen	6. mål
Lennart Olsen	2. mål
Klaus Jensen	1. mål
Jan Nielsen	1. mål
Peter Schmeichel	1. mål

2. division

Ole Petersen, Svendborg	11
Per Frederiksen, Kolding	9
Lars Olesen, KB	8
Martin Zimmermann, KB	6

NÆSTE UGE

1. division

Ons 19.00	Frem - Esbjerg
	Vejle - B 93
	Herfølge - Lyngby
	Næstved - Hvidovre
	B 1903 - OB
	AGF - Brønshøj
	Brøndby - Ikast
	Kastrup - Køge

maler du selv?

- så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flugger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flugger byggefinish

Malerfirma Bengt Petersen ApS

Hvidovrevej 284-286, Tlf. 01-78 15 36
Roskildevej 264, Tlf. 01-41 65 60
Åben 9-17.30, fredag 9-19,
lørdag 9-13.



du vil
gå godt
i et par
kvali-
tets sko
fra

Leif Sørensen

Bredalsparken
Sko Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

Stadion Restauranten



Byens bedste
spisested ...



ELVIN BLANKENSTEINER

SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:
Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

E. Christiansen

aut. gas- og vandmester

SPØRG VVS- FAGMANDEN

Vi installerer og reparerer

- Centralvarme
- Oliefyr
- Badeværelser
- Naturgas
- Vand
- Sanitet

75 12 58 Landlystvej 69

mini portræt af dagens dommer:

MANDEN I MIDTEN



JOHN ANDERSEN, bosat i Odense, er en rutineret 1. divisionsdommer. Han fik allerede debut i landets fineste række i 1972. Han er 47 år, teknisk konsulent, gift og far til 3 børn.

Har været aktiv fodboldspiller i Odense Boldklub (OB), men kun som sekundaspiller. Han startede som dommer i 1965, og er altså nu på sin 20. sæson. Det er blevet til mere end 1800 kampe, deraf 180 divisionskampe. John Andersen har ofte haft opgaver i udlandet, - det er foreløbig blevet til 15 kampe som linjevogter.

Han er glad hver gang han får en opgave af DBU, og hans højeste ønske er, at få lov at have med fodbold at gøre, så længe som muligt.

Ud over fodbold og familien har John Andersen også en anden hobby, nemlig brevduesport.

Han bruger
ho'det



han har også
konto i
Handelsbanken

HANDELSBANKEN

altid med
i billedet



Brugsen



CIRKEL KAFFE

-for din gode smags skyld!

KVICKLY

HVIDOVREVEJS BUTIKSTORV

HVIDOVREVEJ 178 TLF. 75 92 00

Køb, salg og bytte -
Bøger, blade og grammofonplader

**HVIDOVRE
FRIMÆRKE
HANDEL
78 99 16**



Hvidovrevej 286

2650 Hvidovre

VELKOMMEN TIL VORE GÆSTER

Brønshøj,- klubben der gjorde det næsten umulige!

Oprykkeren med kun et lille antal kontraktspillere, der opnåede den hidtil bedste placering med en 5-plads sidste år. En stærk ledelse og talentfulde spillere.

● Aftenens modstander, Brønshøj Boldklub, var den helt store overraskelse i 1. division sidste år. Efter oprykningen, - og satsningen på et meget lille antal kontraktspillere -, var klubben af mange tipet til nedrykning. I stedet blev det til en 5. plads, - den bedste placering i klubbens 66 årige historie.

Hvordan Brønshøj gjorde det »næsten umulige«, og fortsat er blandt de toneangivende hold i landets bedste række, er der selvfølgelig en naturlig forklaring på. Klubben har først og fremmest en stab af fremragende ledere, anført af formanden FINN RYBERG, ung, uadvendt og fantastisk samlende. At han i år blev indvalgt i Dansk Boldspil-Unions bestyrelse med det største mulige stemmetal, må også ses som et skulderklap til klubben. Men der er mange andre dygtige ledere i Brønshøj, - tidligere 1.holdsspillere som Benny Lohse, Erik Nielsen, John Bengtsson, Verner Steffensen, Ivan Meldgaard og Torben Jensen, der gør en strålende



Brønshøjs dynamiske formand Finn Ryberg, der tilskrives en stor del af æren for klubbens succes.

lederarbejde. Mange misunder med rette Brønshøj denne store gruppe fodboldkyndige, der vil arbejde for klubben.

Med i billedet skal også, at Brønshøj var så heldig at få en ung, dynamisk træner i EBBE SKOVDAHL. Han er på fjerde år divisionsholdets træner, og det er første gang klubben har haft en mand så længe på den post. Det viser noget af tilfredsheden med Skovdahls arbejde. Han skal til

Brøndby næste sæson, og det bliver utvivlsomt et tab for hvepsene.

Af de mest iøjefaldende spillere må først og fremmest nævnes KENT NIELSEN, U-landsholdets forstopper og søn af den gamle landsholdskæmpe Erik Nielsen, og en af de få realistiske kandidater til VM-holdet i det hjemlige. Han fik sin landsholdsdebut på ligalandsholdets turne til Sydamerika.

Men også kaptajnen LEIF SØRENSEN, med snart 250 kampe, er en stærk spiller. Han har været noget plaget af en skade i starten af sæsonen, men meldes nu helt klar, hvilket er et stort plus for Brønshøj. I angrebet vil man nok lægge mest mærke til den langlæmmede VERNER ERIKSEN, målfarlig og med godt blik for pasninger, samt den kun 18 årige BENT CHRISTENSEN, yngling af egen avl og et kæmpe-talent. Han er hurtig, tager gerne del i det konstruktive, og er allerede i sin første sæson som senior på topscorerlisten. Det var fornuftigt, at Brønshøj skrev kontrakt med ham allerede som yngling, og langsomt kobled ham ind på holdet.

Men der er mange andre gode spillere hos Brønshøj. Vi byder dem velkommen, og håber på en god match.



Brønshøjs 1. divisionsmandskab, der igen er på vej mod en fin placering, anført af den unge træner Ebbe Skovdahl.

JEKA TRANS

v/Kaj Nielsen

Tlf. (01) 49 72 14



**ERFARING
OG GODT
HÅNDVÆRK**

**OVER 25 ÅRS
ERFARING
I AUTO-
BRANCHEN...**

ALT I SKADE- OG RUSTARBEJDE

FREDERIKSHOLM KARROSSERI I/S

HVIDOVREGADE 28-30 - OBS: NYT TLF. NR. 47 16 33

CENTER PUB

Hvidovrevejs Butikstov Hvidovrevej 178 - Tlf. 47 22 69

Din avis fortæller den halve sandhed om dansk fodbold - vi fortæller resten ...

Dagbladenes sportsredaktioner er stressede - de når ikke altid at grave så dybt i stoffet, som de selv gerne ville. Som ugeblad har Fodboldmagasinet TIPS-bladet lidt mere tid og lidt flere kræfter til dydborende sportsjournalistik. Vi fortæller derfor den spændende anden halvdel af sandheden om dansk fodbold netop nu. Plus naturligvis alle facts - og masser af nyheder.



Nyt nummer hver torsdag

Det nye Finlux-TV, der springer lige ind i den »Fagre nye Satellitverden«

- Så enkelt kan 100 TV-kanaler og tekst-TV se ud. Skandinavisk design med helt ny rumfornemmelse.
- Så enkelt tager fremtidens skandinaviske design form i miljøet - og så lidt (13 cm) går chassis'et i dybden. Slimline, som ikke i sig selv stjæler billedet i rummet.
- Så enkelt får den mest avancerede teknik rumforbindelse, der bringer tusinder af muligheder ned på jorden. Her er det komplicerede rendyrket, så det rummer mange års tekniske fremskridt.
- Så enkelt styrer du fremtidens TV. »Sov godt-afbryder«, og mange andre tekniske fremskridt.
- Så enkelt er den »Fagre nye stereolyd«. Hovedtelefon med separat volumenkontrol.



De får bedre råd hos

Reino Radio

Deres lokale radiohandler
Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 01-493322

Billedrør: High-Bright, High-Focus
Udgangseffekt lyd: 2 x 15 watt
2 stk. højttalere: 256 x 67,5 mm
(1 stk. hovedtelefon: 8-500 ohm)
Tilslutning for videoindgang Scart kontakt.
AUX funktion
Programmerbar videokanal
S-kanaltuner
26" RC 1202 STEREO TV med fjernbetjening
i metal look kr. 10.995,-

HVIDOVRE AVIS

TOPSCORER
BLANDT
LOKALAVISER



Birger Pedersen
skriver
sporten

Højere
læsetid
end flere
dagblade

HVIDOVRE AVIS

- den store
lokalavis

Hvidovrevej 301

49 55 55

FORÅR	Dato	Tid	KAMPE I SÆSONEN 1985		EFTERÅR		Resultater		Point	
					Dato	Tid	forår	efterår	hj.	ude ialt
19. jun.	19.00		NÆSTVED	HVIDOVRE	17. nov.	13.30	-	-		
8. apr.	13.30		HVIDOVRE	HERFØLGE	10. nov.	13.30	1-1	-	1	
14. apr.	16.00		AGF	HVIDOVRE	3. nov.	13.30	0-1	-		2
21. apr.	13.30		HVIDOVRE	VEJLE	27. okt.	13.30	2-3	-	0	
28. apr.	13.30		HVIDOVRE	KAstrup	20. okt.	16.00	1-0	-	0	
5. maj.	19.00		OB	HVIDOVRE	13. okt.	13.30	0-1	-		2
12. maj.	13.30		HVIDOVRE	ESBJERG	6. okt.	13.30	0-0	-	1	
19. maj.	10.30		BRØNDBY	HVIDOVRE	29. sep.	13.30	0-0	-		1
22. maj.	19.00		HVIDOVRE	KØGE	22. sep.	13.30	0-0	-	2	
27. maj.	19.00		B 1903	HVIDOVRE	15. sep.	19.00	3-0	-		0
2. jun.	19.00		HVIDOVRE	FREM	7. sep.	15.00	0-2	-	0	
9. jun.	16.00		IKAST	HVIDOVRE	1. sep.	13.30	1-1	-		1
12. jun.	19.00		B 93	HVIDOVRE	25. aug.	19.00	4-1	-		0
16. jun.	19.00		HVIDOVRE	BRØNSHØJ	17. aug.	15.00	-	-		
23. jun.	16.00		LYNGBY	HVIDOVRE	11. aug.	19.00	-	-		

BRDR. MORTENSEN OLIE VARMER HVIDOVRE OP

Vi giver
10 kr. til HIF
pr. solgt
1000 liter
fyringsolie
i Hvidovre



**Kunderne får 100 kr. kontantabat
for 1000 liter fyringsolie**

Ring 01 - 17 74 12

Skandia Tagservice

-anbefaler sig med tagarbejde af enhver art:

Tegl, pap, zink og skifertage
samt opsætning af tagrender.

Indhent venligst tilbud.

V. R. Sambleben Tlf. (02) 51 14 91

REVISIONSFIRMAET

Poul Christiansen
HVIDOVREVEJ 406

2650 HVIDOVRE

Telefon (01) 49 49 59

VIND GAVEKORT FOR 2500 KR. I PAUSEN

REINO RADIO & FINLUX TV er altid oppe på mærkerne. Ikke blot når det gælder støtte under en eller anden form til de lokale sportsforeninger, men naturligvis først og fremmest når det gælder avancerede elektroniske produkter som f. eks. farve-TV og videobåndoptagere.

Bag FINLUX TV står en koncern der hører til blandt de største i Norden, nemlig LOHJA CORPORATION med en samlet omsætning på 2,6 milliarder og med mere end 4500 ansatte.

REINO RADIO behøver sikkert ikke nærmere præsentation for HIF's tilskuere. De to indehavere Ejnar Olsen og I. Reinholdt Andersen kan snart fejre 30 års jubilæum i radiobranchen og vi i HIF kan godt skrive under på det gamle ordsprog »Erfaren er god at gæste« passer på d'herre hos REINO.

Sponsorene har til aftenens kamp udsat et gavekort på Kr. 2000,- til brug ved køb af Finlux farve-TV eller videobåndoptager samt 5 gavekort på hver 100,- kr som trøstepremier.



Reino Radio

Gl. Køgevej 268 . Hvidovre . Tlf. 49 33 22

& FINLUX TV

Vi gør det sjovere.



Hvidovre Bygnings-entreprise ApS



- Bygningsforbedringer
- Kloak
- Rottesager
- Beton
- Brandsikring
- Belægninger
- Asfalt
- Dræning

Entreprenør · Aut. kloakmester JØRGEN LYNHOLM
Nymarksvej 27 · 2650 Hvidovre · **01-78 04 00**

- og efter
kampen ses vi
s'fø'li på

Johnny's Bodega

PRÆSENTERER:

- stedet,
hvor sportsfolk
mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra kl. 11 morgen

HUS KØB & SALG!

ØNSKER DE
VEJLEDNING
I HUSKØB
& SALG?

SÅ TRÆF DET RIGTIGE
VALG, RING...



BØJE'S

EJENDOMSCENTER • 01-75 30 70

v/ BØJE SANDGAARD • HVIDOVREVEJ 104 A • 2650 HVIDOVRE

22 års lokalkendskab



DE TO HOLD

HVIDOVRE

PETER SCHMEICHEL	1
FINN JOHANSEN	2
JENS KURT PETERSEN	3
MICHAEL CHRISTENSEN anf.	4
STEEN HANSEN	5
GÜNTHER LINDAHL	6
PIERRE LARSEN	7
BO ELVAR JØRGENSEN	8
BO HOLTEMANN	9
JOHNNY HANSEN	10
JAN NIELSEN	11
THOMAS SLOSERICH	12
CLAES PETERSEN	13
LARS BO HANSEN	14

Super Select Bolden er skænket af **Reino Radio** Gl. Køgevej 268

BRØNSHØJ



CLAUS CHRISTENSEN	1
LARS E. JENSEN	2
KENT NIELSEN	3
FERNANDO OLSEN	4
STIG MARCUSSEN	5
KIM MITUKA	6
LEIF SØRENSEN	7
BENT CHRISTENSEN	8
JAN HANSEN	9
VERNER ERIKSEN	10
TOMMY NIELSEN	11
BRIAN ENDAHL	12
BENT WOLLERUP	13
JAN JUUL	14

There's only one original.

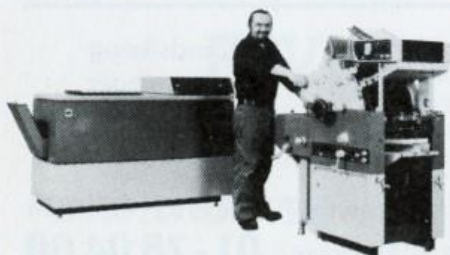


Levi's

THERE IS ONLY ONE ORIGINAL

v/ Jørgen Henriksen

Hvidovrevej 340 • Tlf. 01-78 55 22



EKSPRES TRYK
EKS PRES TRYK
EKS PRES TRYK
EKS PRES TRYK
EKS PRES TRYK
EKS PRES TRYK

EKSPRES-
TRYKSAGER
TIL LAVPRIS

HELLBRANDT A/S

BIBLIOTEKVEJ 68 • 2650 HVIDOVRE • TELEFON 01-49 35 22

Sportsfolk handler hos



JOHN STEEN SPORT



Frihedens Butikscenter

Tlf. 49 00 99

SPILLER PROFIL



Jan Nielsen, 19 år.

Er på fremtidens HIF-mandskab !

● Den kun 19 årige **JAN NIELSEN** har allerede her i foråret markeret sig meget stærkt. På et stort løbepensum, samt jernvilje er han med i vore planer for et stærkt fremtidens HIF-mandskab.

Jan bor i Nordsjælland i Brede. Her spillede han som dreng, men skiftede senere til Lyngby. Herfra gik turen til HIK og allerede som ynglingspiller blev han rykket op på divisionsholdet. Det blev til 5 kampe, så nappede vi ham, og det har hverken vi eller Jan fortrudt.

Han går i 3.g. og håber kunne tage studenterhuen på den 21. juni, og så videre med HA-studierne. Farmand Nielsen er selv tidligere fodboldspiller og fætter til Lyngbys Lars Sørensen, så baglandet er ok. Hvilket kan ses på tilskuerpladserne, hvor der til alle kampene på Hvidovre stadion er op til 20 mennesker med Nielsen-blod i årene. Vi ønsker Jan og alle Nielsen'erne velkommen til HIF

F.C.

-man kommer ikke uden om KD...



KD
Kreditforeningen Danmark



TUBORG SPORT



DU SPØR' VI GI'R SVAR



Dette er din side.....Vi glæder os til at modtage og offentliggøre dine breve. Giv os dine kommentarer, forslag, kritik, spørgsmål eller hvad som helst du kunne tænke dig. Alle breve skal mærkes med »DU SPØR' - VI GI'R SVAR« og sendes til:

*Hvidovre Idræts Forening
Sollentuna alle 1-3
2650 Hvidovre*

HAR NIELS NIELSEN SPILLET FODBOLD?

Hej Hvidovre Idrætsforening!
Er det rigtigt, at Hvidovres forretningsfører Niels Nielsen har spillet fodbold, sådan rigtigt på 1.holdet?

Venlig hilsen
Søren Thomsen
Idrætsvej

SVAR fra Finn Cyril, der er af og til har spillet på hold med Niels Nielsen på Hvidovres oldboys-hold:
Spørger du ham selv siger han ja. Men - men jeg syntes ikke han var noget særligt. Det kan dog ikke skjules, at han faktisk nåede 7 kampe på HIF's første-hold i perioden 1958 til 1961.



NIVELA SERVICE
HVIDOVRE ANLÆGSGARTNERE ApS
Entrepenører, anlægsgartnere & aut. kloakmestre
Lødsvej 38 - 2650 Hvidovre

Medl. af Landst. Danske Anlægsgartnere og Hvidovre Handelforening

DEN TOTALE LØSNING

vedr. jord - kloak - fliser - beplantning - beskæring - træfældning - miljø - samt rottesager. Levering samt plantning af alle former for træer, buske. Lev. af grus, sten og muldjord. Bortkørsel af alt affald m.v.

Salg og opstilling af plankeværker - hegn - carporte og garager.

01-78 12 55 • 01-49 11 46

HVAD GØR KLUBBEN FOR DE MÅLGLADE YNGLINGE?

Kære Hvidovre Idrætsforening
Klubbens ynglinge og juniorens ligger p.t. i toppen af DM-turneringen, sammen med Brøndby. Det er dejligt, men hvad der er endnu bedre er, at de laver rigtig mange mål. Hvad gør klubben for at disse unge målskytter ikke skal dø ved overgangen til seniorfodbold. Vi vil gerne igen se glad fodbold på Hvidovre stadion?

Med hilsen
Claus Kofod
Schardersvej



En af de lovende spiller på DM-ynglingene Bjarne Jacobsen, der er offensiv midtbanespiller og meget målsøgende.
(Foto: Jan Ellebo)

SVAR fra manager John Sinding:

Jeg har set vore ynglinge flere gange i foråret og det er korrekt at de er meget lovende. Flere har også rutine fra Y-landsholdet. Vi satser på at få dem med ved divisionsholdets træning i efteråret og også i vore træningskampe. De skal langsomt prøves på holdet, helst uden det går ud over Y-holdet. Vi drøfter iverigt den bedst mulige overgang med ynglingeafdelingens ledere og træner.



Shell
SERVICE

v/Ole Jensen
HVIDOVREVEJ 247
TLF. 78 04 27



Peter Schmeichel køber selvfølgelig benzin hos Shell-Ole.

**Åbent hver dag
til kl. 24.00**

**Støt HIF - Køb din benzin
på Shell-tanken,
Hvidovrevej 247.**

*Hver gang du køber
1 liter benzin,
modtager HIF 1 øre.*

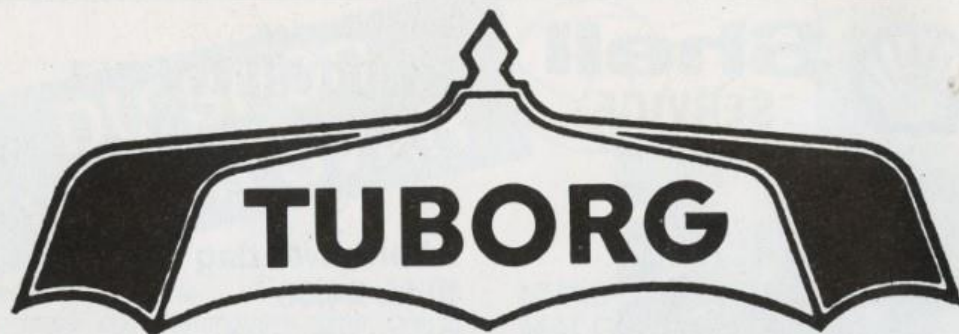
**Pletskud -
når det går stærkt**



ILFORD i topklasse...

**ILFORD
HP5 135**

36



Johnny's Bodega

v/ ALLAN & SVESKE

- stedet, hvor sportsfolk mødes ...

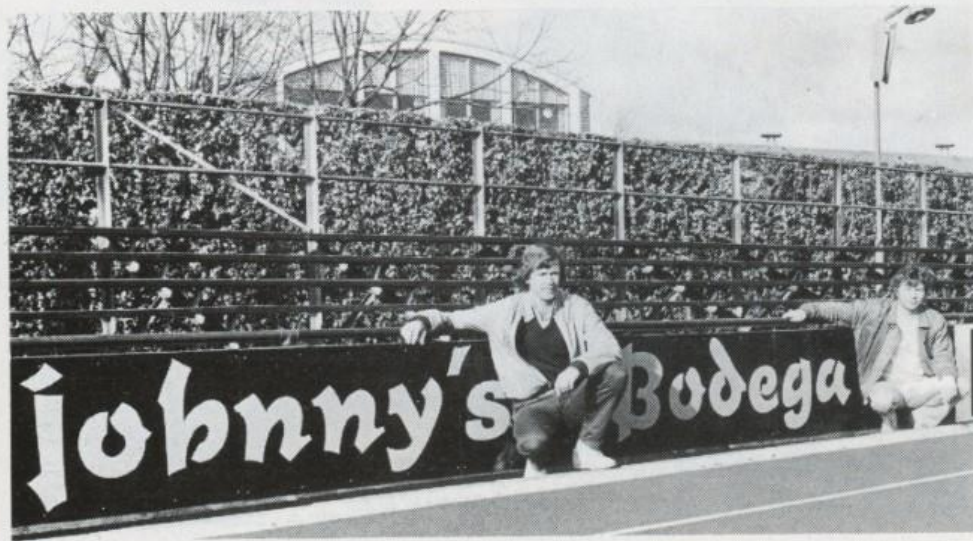
HVIDOVREVEJ 356 . TELF. 78 44 61

ÅBEN FRA KL. 11 FORMIDDAG

KØKKENET HAR ÅBENT ALLE UGENS DAGE FRA KL. 11-22

Hver gang du køber en TUBORG
hos Allan og Sveske i Johnny's Bodega
giver de 25 øre til HIF.

Støt dem - og de støtter os.



Spændingen stiger: MOD TOPHOLDDET NÆSTVED PÅ ONSDAG..!

● Det er svært at sige, om det var godt eller skidt, at vi fik udsat vor startmatch i foråret i Næstved. Siden er sjællænderne jo blevet suverænt top hold i 1. division, - meget overraskende for de fleste eksperter, efter økonomisk krise, nedskæringer og afsked med flere spillere.

Well, - på onsdag den 19. juli kl. 19 går det løs på Næstved stadion. Det bliver uhyggeligt spændende, for det første fordi der står meget spil pointmæssigt, - for det andet fordi HIF måske også pengemæssigt kan redde sæsonen med et stort publikumstal, - og endelig kan der med en sejr nok hentes en pæn Carlsberg-pulje hjem.

Vist har vi ikke de bedste erfaringer på det seneste med Næstved. (To store nederlag sidste sæson). Men her i foråret har vi taget point fra netop de bedste hold på udebane, bl.a. AGF, OB og Brøndby. Så hvorfor skulle vi ikke kunne vinde i Næstved.

Vi håber, at mange HIF-tilhængere vil tage turen til Næstved onsdag aften og støtte vort unge mandskab i den spændende dyst. Der skulle jo nædigst kun være Næstved-tilråb på banen...

Albrechtsen's Biler A/S

Køb og Salg

af nyere velholdte biler
Medlem af DAF og FDM

Hvidovrevej 354

01 - 78 61 00

Dagens salgstal:

Hvidovres øresponsorer er nået op på følgende beløb.:

SHELL

Hvidovrevej 247 8.000,- Kr.

BM - Olie

Valbylanggade 239 8.000,- Kr.

Johnnys Bodega

Hvidovrevej 356 4.000,- Kr.

Vær med til at gøre dem større

Få ekstra vind i sejlene

- med en Bankrådgiver i
Privatbanken.



PRIVATbanken

Hvidovre Afdeling
Hvidovrevej 178 . 2650 Hvidovre
Telefon 01 - 75 66 11

Helt på toppen

Frihedens Frisør

v/Tommy Sørensen

Strandmarksvej 20

2650 Hvidovre . Tlf. 01-49 02 08

BESTIL VENLIGST TID



To emner er snart kampklar !



JOHNNY HANSEN

● - to af HIFs mest oplagte emner til divisionsholdet, der har været plaget af skader i længere tid. Nu er de ved at være i orden, - Johnny viste stærkt spil i en halvleg i tirsdags mod Dragør på DS-holdet, og Steen havde også stor fremgang ved træningen.

STEEN FALKEDAHL

—De 3 »stærke« fra Ceres—

Dortmunder

Havskum

Red Erik

CERES HVIDOVRE



Invitation til Fest!

Party Service arrangerer Deres selskab

Hjem til kaffe arrangement 276,50 | Helafstens arrangement 365,00
Fra kr. Fra kr.



Ring og få en brochure tilsendt med
vore forskellige menuforslag
Scandic Hotel København
Kettevej 4 - Tlf. 49 82 22

Endelig et TV der går hvidere end andre.

Nu kan dine hvide vægge omsider få det TV, de drømmer om: **FINLUX** nye hvide TV der netop har modtaget årets Finske designpris.

Et elegant og tidløst TV design, der kan være i stue med moderne bolig-smag de næste mange år.

Gå en tur omkring **FINLUX** nye hvide TV og opdag at det adskiller sig fra alt andet, du har set ved at være helt hvidt fra top til tå:

Hvid front uden overflødige dikkedarer! Hvid bagside! Hvid fjernbetjening og hvidt rullebord! Ja, selv hjulene er hvide.

Du finder heller ikke et TV, der er så smalt. Siderne måler kun 14 cm i dybden og det er i al ubeskedenhed verdensrekord i Danmark. Derfor fylder det mindre i et hjørne end andre TV.

En ny verden af TV glæder.

Inde bag det flotte ydre, er vi også gået lidt hvidere end andre.

Her gemmer sig 100 kanaler, mere end nok til fremtidens TV satellitter, 30 faste programmer med valgfri videotilpasning, stereolyd og indbygget Tekst TV, for bare at nævne lidt af det, du får fornøjelse af nu og i en nær fremtid. Tryk på fjernbetjeningen og få det hele bragt ind i stuen.

Kig dig lidt rundt i forretningen og se om andre er nået ligeså hvidt som **FINLUX**.

Og få det så på prøve, der hvor det egentlig hører til. Hjemme hos dig selv.



FINLUX TV. Dit Fagre Nye Hvide TV design.

De får bedre råd hos

Reino Radio

Deres lokale radiohandler
Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 01-493322

Byens Stempelfabrik
& GRAVØR-ANSTALT
 Tårnfalkevej 2 (hj. af Gl. Køge Landevej)
 Tlf. 01 - 49 40 50

**DET LOKALE
 MALERFIRMA**



**SVEND OMAR
 HERMANSEN**
 Alt indenfor maler-
 og tapetararbejde
 udføres

01 - 16 77 04 og 02 - 52 41 77

DMA* - garanterer kvaliteten

7-9-13 BILLEN
 78-7-9-13

Deres lokale taxi for Hvidovre,
 Avedøre og Brøndby Strand.

FÅR DE DET HELE MED ?



ELLERS HAR VI BOLLER TIL HELE FAMILIEN -

BREDALSPARKENS
HVIDOVREVEJ 328 **GULD & SØLV**
TLF. 01-78 24 48 **URE & OPTIK**



**Gratis
 medlemskab**

Administrationsgebyr kr. 15,-



DINERS CLUB
 Accepteres

HVIDOVREVEJ 324 . ☎ 01-78 24 77 - ÅBNINGSTIDER: HELE UGEN 11.00-21.00

HIFs MESTERSKYTTE



● Bo Elvar, HIFs topscorer med 5 mål, har gjort det godt. Kender den direkte vej mod målet, omend han i denne situation tvinges den forkerte vej.

PÅ PÅ PÅ
GENSYN
PEER'S Pub

Hvidovrevej 88 - Tlf. (01) 70 11 18

ÅBEN MANDAG-FREDAG kl. 10-02 og

LØRDAG-SØNDAG kl. 05-02

Morgenkomplet: Lørdag og søndag fra kl. 05.00

Firmamålaaktionærer i HIF

Murermester
Jørgen Christensen
 Ketiltorps Allé 94 - 78 25 60

Hellbrandt Offset/kontorart.
 Biblioteksvej 68 - 49 35 22

Tuborg - Hvidovre
 v/Ib Christensen
 Kløverprvej 13 - 47 17 10

Flügger
 v/Bengt Petersen
 Hvidovrevej 286 - 78 15 36

Ceres - Hvidovre
 v/Erik Hagengaard
 Grenhusene 99 - 78 52 12

Center Pub
 Hvidovrevejens Butikstov
 Hvidovrevej 178 - 47 22 69

Johnnys Bodega
 Hvidovrevej 356 - 78 44 61

Bøjes Ejendomscenter
 v/Bøje Sandgaard
 Hvidovrevej 104A - 75 30 70

Vin & Tobak
 v/Ruth & Johs. Madsen
 Hvidovrevej 91 - 75 16 86

Stadion Restauranten
 v/Elvin Blankensteiner
 Søllentuna Alle - 49 18 02

Lyngholm Kloak-Service
 Avedøreholmen 58 - 77 00 77

Alt til barnet
 v/Søren Jalsøe
 Roskildevej 144 - 74 55 66

Peer's Pub
 Hvidovrevej 88 - 70 71 15

Mobiltanken
 v/H. Sørensen
 Gl. Køgevej 388 - 78 06 82

Helge Hansen
 Murermester & Entreprenør
 Tistrupvej 2 - 78 71 04

Stjerne Kroen
 Gl. Køgevej 316 - 78 09 67

Bikuben
 Strandmarks afd.
 Frihedens Butikcenter
 Tlf: 78 81 33

Shell Service
 v/Ole Jensen
 Hvidovrevej 249 - 78 04 27

abc El-Gruppen
 v/Frank Nielsen
 Nyholms Allé 36 A - 41 68 38

Dansk Bygnings-entreprise
 v/Jørgen Lyngholm
 Nymarksvej 27 - 78 93 89

Hvidovre Frimærkehandel
 Hvidovrevej 286 - 78 99 16

Hvidovrevejens Slagter
 v/Robert Nielsen
 Hvidovrevej 277 - 78 02 31

B.M. OLIE
 Valby Langgade 239
 17 74 12

Jeka Trans
 v/Kaj Nielsen
 Kettegårds alle 31 - 49 72 14

Vin & Tobak
 v/Carsten Olsen
 Valby Langgade 21 B - 16 76 88

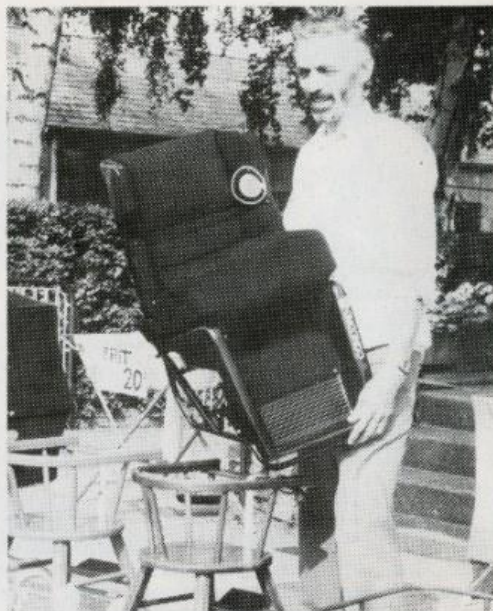
Kronebanken
 Sjælland

HVIDOVRE STATIONSCENTER
 TELEFON 01-47 36 11

Firmamålaktionær:



Johannes Madsen fra Vin & Tobak pa Hvidovrevej.



Søren Jalsøe fra »Alt til Barnet« pa Roskildevej, ved Alholm Plads.

Flora Danica
OF COPENHAGEN



Smykker fra den danske natur

I hvert eneste Flora Danica smykke sidder der en blomst, et blad eller en frugt, omhyggelig udvalgt og plukket i Danmarks skove, haver, på marker og i grøftekanter.

Flora Danica – naturens egne kunstværker i sterling sølv og 24 karat guld.

Fås hos guldsmede og stormagasiner.

Foto

ET GODT MÅL



efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

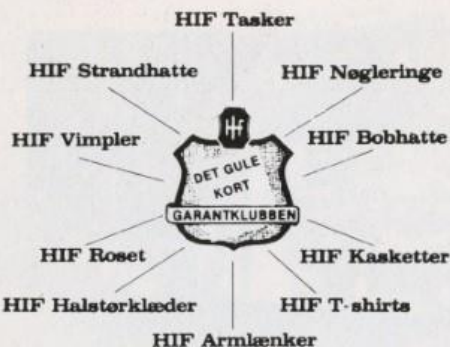
Geha

på ethvert kontor

Geha

Overhead Projektorer
Stencils Duplikatorer
Sprit Duplikatorer
Electro Brændere
Skriveredskaber
Farvebånd

Torveporten 4 • 2500 Valby • Tlf. 01 - 16 55 55



Besøg DE GULE BODER. - Stort varesortiment.
Rimelige priser. - Overraskende til HIF.

Publikum kårede Pierre Larsen



til dagens spiller mod Frem

● Selv om det gik galt til slut i sidste hjemmekamp mod naboerne fra Frem, var der mange publikumsstemmer på midtbanespilleren Pierre Larsen, - så mange, at han blev kåret som HIFs bedste spiller.

Pierre er, efter en grim skade i starten af sæsonen, ved at få den betydning for holdet, som vi havde håbet da han kom sidste år. Man kan sige, han er ved at få sit gennembrud som HIF-spiller. På ligalandsholdet er han jo suveræn, - en spiller Piontek kigger på til VM-truppen -, og i U-landskampen fornylig mod Sovjet spillede han forrygende og blev matchvinder med et hovedstødsmål.

Husk at stemme på dagens spiller og deltag i lodtrækningen om en 1/4 flaske Rød Aalborg fra:

PETER HOLMSTRUP DEGN
STATSAUTORISERET REVISOR

Vigerslevvej 131 2500 Valby
Tlf. 01 - 30 22 11

Alt indefor revision

AUTOBUGSERING
MASKINTRANSPORT

01- **Tlf. 49 47 00**

Camoni

GL. KØGEVEJ 561
2650 HVIDOVRE



Et godt sted at starte



DEN DANSKE BANK

Avedøre Afdeling, Gl. Køgevej Afdeling,
Hvidovre Afdeling og Hvidovre Station Afdeling.

Dansk Bygnings-entreprise Aps

Totalentrepriser - Bygningsrenoveringer

*De har problemet -
vi har løsningen...
og alle håndværkerne*



Medlem af Entreprenørforeningen

REPARATION OG
VEDLIGEHOLDELSE AF:

- Ejendomme
- Institutioner
- Fabrikker
- Boliger
- Kloakker
- Gårdbelægning
- Altaner

Entreprenør - Aut. Kloakmestre
Jørgen Lyngholm

01 - 78 93 89

»DET GULE KORT«

Klubben som alene støtter HIFs professionelle divisionshold. - Vil du være med til at støtte, så tegn en andel à kr. 250 (men meget gerne flere andele).

Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til køb af spillere, træningslejre og ture, spillerbonus af forskellig art.



Vi formidler gerne din støtte.

Bøje Sandgaard
dag: 75 30 70
aften: 49 50 80

Flemming Edelskov
77 03 09
Søren Vennike
78 02 50

Bente Petersen
49 59 14

Frank Eriksen
47 18 98

Gudmund Rasmussen
49 06 10

Buk og riv
Vær med til at kåre årets Hvidovrespiller.
Læg venligst talonen i stemmekasserne.
Dagens HIF-spiller
Tilskuerens navn: _____
Adresse: _____
Postnr.: _____
Kun en stemme pr. tilskuer.
Gevinster udleveres ved næste hjemmekamp.

TEXACO



TEXACO



0385 Kenneth Lyngholm er sponsoreret af Texaco.
tredobbelt dansk juniorverdensmester,
dobbel junior Europamester og HCK'er

Tank op hos TEXACO,
vi støtter sporten i Hvidovre



Leif Nielsen

Bibliotekvej 56

Telf. 01 - 78 63 75

Åbningstider:

Mandag-lørdag	7-20
Søndag	8-20